

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2020/2154**zo 14. októbra 2020,****ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o požiadavky na zdravie zvierat, certifikáciu a nahlasovanie pri premiestňovaní produktov živočíšneho pôvodu zo suchozemských živočíchov v rámci Únie****(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 166 ods. 3, článok 168 ods. 3 a článok 169 ods. 5,

keďže:

- (1) Nariadením (EÚ) 2016/429 sa stanovujú pravidlá týkajúce sa okrem iného produkcie, spracovania a distribúcie produktov živočíšneho pôvodu zo suchozemských zvierat v rámci Únie. Takisto sa v ňom stanovuje, že Komisia prijme delegované akty, ktorými upraví podrobné požiadavky dopĺňajúce pravidlá už stanovené v uvedenom nariadení, a najmä preventívne opatrenia vrátane opatrení na zmiernenie rizika a obmedzenie premiestňovania zásielok produktov živočíšneho pôvodu zo suchozemských zvierat, ako aj nahlasovanie takehoto premiestňovania vopred s cieľom zabezpečiť, aby tieto produkty nespôsobili šírenie chorôb zo zoznamu alebo objavujúcich sa chorôb v rámci Únie.
- (2) Okrem toho by pravidlá stanovené v tomto akte mali zohľadňovať pravidlá Únie na premiestňovanie zásielok produktov živočíšneho pôvodu zo suchozemských zvierat v rámci Únie, ktoré sú stanovené v aktoch Únie prijatých pred nariadením (EÚ) 2016/429, a najmä v smernici Rady 2002/99/ES ⁽²⁾, keďže sa preukázalo, že sú účinné v boji proti šíreniu chorôb zvierat. V pravidlách stanovených v tomto akte by sa mali zohľadňovať aj skúsenosti získané pri uplatňovaní pravidiel stanovených v uvedených predchádzajúcich aktoch a tieto pravidlá by sa mali prispôsobiť novému legislatívnemu rámcu pre zdravie zvierat stanovenému v nariadení (EÚ) 2016/429.
- (3) V článku 166 nariadenia (EÚ) 2016/429 sa stanovujú všeobecné povinnosti prevádzkovateľov týkajúce sa zdravia zvierat vo všetkých fázach produkcie, spracovania a distribúcie produktov živočíšneho pôvodu zo suchozemských zvierat vrátane premiestňovania zásielok týchto produktov v rámci Únie. Stanovujú sa v ňom najmä povinnosti prevádzkovateľov týkajúce sa šírenia chorôb zo zoznamu a objavujúcich sa chorôb, a to najmä vtedy, keď príslušný orgán zaviedol v mieste produkcie alebo spracovania týchto produktov núdzové opatrenia alebo obmedzenia premiestňovania. Za kontrolu šírenia chorôb zo zoznamu a objavujúcich sa chorôb preto nie sú zodpovední len prevádzkovatelia, ale aj príslušné orgány. V tomto nariadení by sa preto mala stanoviť jasná povinnosť prevádzkovateľov premiestňovať zásielky takýchto produktov vyrobených alebo spracovaných na miestach, na ktoré sa vzťahujú núdzové opatrenia alebo obmedzenia premiestňovania, až po získaní povolenia od príslušného orgánu a za podmienok stanovených pre toto povolenie.
- (4) V článku 168 nariadenia (EÚ) 2016/429 sa stanovujú určité požiadavky na informácie, ktoré musí obsahovať certifikát zdravia zvierat vyžadovaný pri premiestňovaní zásielok produktov živočíšneho pôvodu zo suchozemských zvierat, a splnomocňuje sa ním Komisia na prijímanie delegovaných aktov, ktorými sa tieto informácie doplnia. V tomto nariadení by sa preto mali stanoviť požiadavky na informácie, ktoré musí obsahovať certifikát zdravia zvierat povinne sprevádzajúci zásielky takýchto produktov vyrobených a spracovaných na miestach, na ktoré sa vzťahujú núdzové opatrenia alebo obmedzenia premiestňovania uvedené v článku 166 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2016/429. Súčasťou by mali byť informácie o dodržiavaní všetkých podmienok stanovených príslušným orgánom, pokiaľ ide o premiestňovanie týchto zásielok. Požiadavky na informácie, ktoré sa majú

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1.⁽²⁾ Smernica Rady 2002/99/ES zo 16. decembra 2002 ustanovujúca pravidlá pre zdravie zvierat, ktorými sa riadi produkcia, spracovanie, distribúcia a uvádzanie produktov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu na trh (Ú. v. ES L 18, 23.1.2003, s. 11).

stanovíť v tomto nariadení, treba zohľadniť vo vzore certifikátu zdravia zvierat pre produkty živočíšneho pôvodu stanovenom v samostatnom vykonávacom akte, ktorým sa stanovujú pravidlá jednotného uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 ⁽³⁾ a nariadenia o zdraví zvierat (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o vzory úradných certifikátov, úradných potvrdení a vzorové vyhlásenia pre určité kategórie suchozemských zvierat a zárodočné produkty z nich.

- (5) Článkom 169 nariadenia (EÚ) 2016/429 sa stanovujú pravidlá pre nahlasovanie premiestňovania produktov živočíšneho pôvodu zo suchozemských zvierat do iných členských štátov vopred a Komisia sa splnomocňuje prijímať delegované akty týkajúce sa požiadaviek na informácie pri takomto nahlasovaní vopred a na núdzové postupy pre nahlasovanie vopred v prípade výpadkov elektrickej energie a iných porúch systému Traces. V tomto nariadení by sa preto mali stanoviť informačné povinnosti prevádzkovateľov pri nahlasovaní vopred. V záujme harmonizácie informácií poskytovaných pri nahlasovaní vopred s cieľom zabezpečiť, aby príslušnému orgánu v mieste určenia boli doručené všetky potrebné údaje o zásielke, by sa v tomto nariadení mali stanoviť aj požiadavky na obsah nahlásenia vopred podľa jednotlivých situácií, keď sa to vyžaduje v súlade s nariadením (EÚ) 2016/429, a podmienky, ktoré by mali spĺňať produkty živočíšneho pôvodu, aby sa mohlo povoliť ich premiestnenie do iných členských štátov, ako aj podrobné informácie o núdzových postupoch pre takéto nahlasovanie.
- (6) Keďže systém Traces je integrovanou zložkou automatizovaného systému riadenia informácií pre úradné kontroly (IMSOC), ako sa uvádza v článkoch 131 až 136 nariadenia (EÚ) 2017/625, mali by sa použiť pohotovostné opatrenia zavedené pre IMSOC podľa pravidiel stanovených vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2019/1715 ⁽⁴⁾.
- (7) Týmto nariadením sa stanovuje úplný súbor pravidiel, ktorými sa upravujú aspekty zdravia zvierat pri premiestňovaní zásielok produktov živočíšneho pôvodu zo suchozemských zvierat v rámci Únie, obsah certifikátu zdravia zvierat, ktorý musí sprevádzať takéto zásielky, a povinnosti súvisiace s nahlasovaním vopred. Keďže tieto pravidlá sa majú uplatňovať súbežne a navzájom spolu súvisia, mali by sa stanoviť v jedinom akte, a nie v samostatných aktoch s viacerými krížovými odkazmi, aby sa v záujme transparentnosti uľahčilo ich uplatňovanie a predišlo duplicité pravidiel. Je to takisto v súlade s prístupom, ktorý sa prijal nariadením (EÚ) 2016/429.
- (8) Toto nariadenie by sa malo uplatňovať od 21. apríla 2021 v súlade s dátumom uplatňovania nariadenia (EÚ) 2016/429,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Predmet úpravy a rozsah pôsobnosti

Týmto nariadením sa dopĺňajú pravidlá, ktoré sú stanovené v nariadení (EÚ) 2016/429 a ktoré sa týkajú premiestňovania zásielok produktov živočíšneho pôvodu zo suchozemských zvierat v rámci Únie, pokiaľ ide o:

- a) povinnosti prevádzkovateľov pri premiestňovaní zásielok produktov živočíšneho pôvodu zo suchozemských zvierat vyprodukovaných alebo spracovaných v prevádzkárňach, potravinárskych podnikoch alebo pásmach, na ktoré sa vzťahujú núdzové opatrenia alebo obmedzenia premiestňovania uvedené v článku 166 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2016/429, v rámci Únie;
- b) požiadavky na informácie, ktoré sa majú uviesť v certifikátoch zdravia zvierat, stanovené v článku 167 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/429 (certifikácia zdravia zvierat);
- c) požiadavky na informácie, ktoré treba uviesť pri nahlasovaní premiestňovania týchto zásielok do iných členských štátov vopred, stanovené v článku 169 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/429 (nahlasovanie vopred);

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1).

⁽⁴⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1715 z 30. septembra 2019, ktorým sa stanovujú pravidlá fungovania systému riadenia informácií pre úradné kontroly a jeho zložiek („nariadenie o IMSOC“) (Ú. v. EÚ L 261, 14.10.2019, s. 37).

- d) núdzové postupy stanovené v článku 169 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/429, ktoré sa týkajú nahlasovania premiestňovania týchto zásielok v prípade výpadkov elektrickej energie a iných porúch systému Traces.

Článok 2

Povinnosti prevádzkovateľov, ktorí premiestňujú zásielky produktov živočíšneho pôvodu

Prevádzkovatelia premiestňujú v rámci Únie zásielky produktov živočíšneho pôvodu zo suchozemských zvierat, na ktoré sa vzťahujú núdzové opatrenia alebo obmedzenia pohybu uvedené v článku 166 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2016/429, len vtedy, ak:

- a) premiestnenie príslušný orgán miesta pôvodu povolil; a
- b) zásielky spĺňajú podmienky na udelenie povolenia požadované v súlade s písmenom a).

Článok 3

Certifikát zdravia zvierat na účely premiestňovania zásielok produktov živočíšneho pôvodu

Okrem informácií požadovaných v súlade s článkom 168 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/429 musí certifikát zdravia zvierat obsahovať aj informácie uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 4

Informačná povinnosť prevádzkovateľov vopred nahlasovať premiestňovanie zásielok produktov živočíšneho pôvodu do iných členských štátov

Prevádzkovatelia pri nahlasovaní vopred poskytnú príslušnému orgánu členského štátu pôvodu okrem informácií požadovaných v súlade s článkom 168 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/429 aj informácie uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu a urobia tak pri každej zásielke produktov živočíšneho pôvodu uvedených v článku 1 tohto nariadenia.

Článok 5

Núdzové postupy

V prípade výpadkov elektrickej energie alebo iných porúch systému Traces príslušný orgán v mieste pôvodu zásielok produktov živočíšneho pôvodu uvedených v článku 1 tohto nariadenia, ktoré sa majú premiestniť do iného členského štátu, musí dodržať pohotovostné opatrenia pre systém Traces a vnútroštátne systémy členských štátov v prípade neplánovanej alebo plánovanej nedostupnosti zavedené pre systém riadenia informácií pre úradné kontroly (IMSOC) v článku 46 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2019/1715.

Článok 6

Nadobudnutie účinnosti a uplatniteľnosť

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 21. apríla 2021.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 14. októbra 2020

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Informácie, ktoré sa majú uviesť v certifikátoch zdravia zvierat sprevádzajúcich zásielky produktov živočíšneho pôvodu zo suchozemských zvierat pri premiestňovaní v rámci Únie

- a) názov/meno a adresa odosielateľa a príjemcu;
- b) názov a adresa zariadenia/prevádzkarne alebo miesta odoslania;
- c) názov a adresa zariadenia/prevádzkarne alebo miesta určenia;
- d) opis produktov živočíšneho pôvodu vrátane týchto údajov:
 - i) kategória produktu podľa vymedzenia v článku 2 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/687:
 - čerstvé mäso (v prípade potreby uveďte kategóriu),
 - mäsové výrobky,
 - prírodné obaly/črevá,
 - surové mlieko, mledzivo a výrobky na báze mledziva,
 - mliečne výrobky,
 - vajcia,
 - vaječné výrobky,
 - zmiešané výrobky (s uvedením zložiek živočíšneho pôvodu);
 - ii) živočíšny druh, z ktorého bol produkt živočíšneho pôvodu získaný;
 - iii) členský štát alebo región pôvodu suroviny;
 - iv) ošetrovanie(-ia) produktu živočíšneho pôvodu;
 - v) v prípade potreby označenie umiestnené na produkte živočíšneho pôvodu;
 - vi) miesto a dátum jeho produkcie alebo spracovania;
- e) množstvo produktu živočíšneho pôvodu;
- f) dátum a miesto vydania certifikátu zdravia zvierat; meno, funkcia a podpis úradného veterinárneho lekára a pečiatka príslušného orgánu miesta pôvodu zásielky;
- g) názov choroby zo zoznamu alebo objavujúcej sa choroby, v dôsledku ktorej sú zavedené obmedzenia premiestňovania v [zariadení/prevádzkarni, potravinárskom podniku alebo pásme v mieste odoslania];
- h) podrobné informácie o splnení podmienok na udelenie povolenia podľa článku 2 tohto nariadenia a buď:
 - i) názov a dátum uverejnenia príslušného právneho aktu prijatého Komisiou v *Úradnom vestníku Európskej únie*, v ktorom sa uvedené podmienky stanovujú; alebo
 - ii) odkaz na právny akt alebo pokyn, ktorý schválil a zverejnil príslušný orgán a v ktorom sa stanovujú dané podmienky.